



CONDOR (STGO.)

10 N. 3159 - Julio/Ago 67 - 14. Apr. 1905

letras

## Chileno-alemanes en movida novela

# Renato Valin

## Los hermanos de Pichicura

Los avatares de los alemanes del sur de Chile parecen ser una constante en la obra del escritor Renato Valin. Ya en *La tierra que se hundió* relata las aventuras de la familia Thoss en tierras huilliches. Ahora, con *Los hermanos de Pichicura*, narra una historia ambientada en la zona de Valdivia y en diversos teatros de la Segunda Guerra Mundial.

Georg Riedel y su esposa Malwine viven y trabajan con sus mellizos Harald y Adolfo en un campo de suaves fumajes en los altos del puerto de Corral. Un terrible secreto fatino mueve a Adolfo a abandonar todo lo amado por él, a su joven esposa embarazada, a los demás familiares y el terruño. Se presenta como voluntario en el consulado germano, siendo prontamente enviado a Alemania. Allí vive la conflagración en toda su crudeza. Harald, en tanto, carga en secreto con la culpa de la desgracia de su hermano. De ahí en adelante, Valin relata en paralelo los sucesos en Chile y en Alemania. Los capítulos pares transcurren en la zona de Corral, los impares en Europa. La contraposición constante de lugares de acción cautivan al lector, estimulando de manera constante su curiosidad y fantasía. La prosa de Valin es frondosa, a ratos exuberante,



como la vegetación de sur chileno. Su imaginación inagotable sorprende con situaciones impensadas a cada momento. Su aguda capacidad de observación describe con precisión personajes tan dispares como los vecinos de los Riedel, unos rústicos campesinos indígenas, gente buena y sabia a su manera, y en el otro extremo, a refinados oficiales del estado mayor de la *Wehrmacht*, cuyos hijos asisten fascinados a los mejores espectáculos artísticos de Berlín, que saben comentar con conocimiento de causa. Sorprende, por lo demás, la familiaridad del autor con movimientos de tropas y otros sucesos históricos menores, que arman el contexto de la trama en que se desenvuelve Adolfo.

### ENTRETENCIÓN DEL MEJOR NIVEL

El autor, Renato Valin es porteno de nacimiento. Como egresado de la Escuela Agrícola de San Felipe, realiza su práctica profesional en Valdivia y Osorno. Tras trabajar como obrero en la refinería de petróleo de Concón, recorre mundo, conociendo Venezuela, Francia, Italia y Alemania. En Frankfurt, contrae matrimonio. Trabaja para Lufthansa, LAN y posteriormente funda una agencia de viajes. Una treintena de años más tarde, vuelve a Chile y se instala en Puerto Lindo a orillas del lago Llanquihue. Allí se dedica a labores agrícolas, al turismo y a escribir.

*Los hermanos de Pichicura* se lee de una senda. Valin pareciera manejar la tensión dramática con una cámara de cine, más que con la pluma. Resulta especialmente reconfortante ver tratada una temática tan nuestra como lo es el devenir de los descendientes de alemanes en los campos sureños. Francisco Antonio Encina, que entre otros, se refiere extensamente a la colonización germana, no se caracteriza, precisamente, por haber entusiasmado a un número importante de nuestros escritores de ficción en su creación.

Renato Valin: *Los hermanos Pichicura*. Santiago de Chile 2006. 231 págs. ISBN 956-284-474-5

www.condor.com

# Los hermanos de Pichicura [artículo] Walter Krumbach.

Libros y documentos

## AUTORÍA

Krumbach, Walter

## FECHA DE PUBLICACIÓN

2006

## FORMATO

Artículo

## DATOS DE PUBLICACIÓN

Los hermanos de Pichicura [artículo] Walter Krumbach.

## FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

## UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile